

# Das Spiel zwischen den Räumen

## Lokale bis transnationale Dimensionen des europäischen Fußballs

---

Freitag, 20. Mai 2016  
am FTSK in Germersheim  
im Sitzungszimmer (R. 117)

- 9:30 Uhr: Begrüßung  
10:15 Uhr: **Eva Lavric:** "Mädchen für alles", Community  
Interpreting und andere Kommunikationsstrategien  
in mehrsprachigen Fußballmannschaften
- 11:30 Uhr: **Jannis Harjus:** „This is PAO“: Text-Bild-Beziehungen  
auf Titelseiten südeuropäischer Sportzeitungen  
12:15 Uhr: **Gerrit Kleiböhmer:** Mediensprache Fußball – Die  
Transferleistung von Live-Tickern
- 14:30 Uhr: **Andreas Gipper :** Vom Mythos „Black, blanc, beur“  
zum „Fiasko von Knysna“. Der Französische Fußball  
und die multiple Identität der Nation  
15:15 Uhr: **Marcel Vejmelka:** Aus der Tiefe des literarischen  
Raumes: Javier Marías vs. Manuel Vázquez  
Montalbán
- 16:30 Uhr: **Martin Lütke:** „Becoming Baggio“: Dynamisierungen  
von Identität, Identifikation und Körperlichkeit im  
digitalen Fußballspiel  
17:15 Uhr: **Abschlussdiskussion:** Fußball, Migration und  
Integration

Organisation: Prof. Dr. Martina Schrader Kniffki  
Dr. Marcel Vejmelka  
Kontakt: vejmelka@uni-mainz.de